

Autorización de asistencia para menores de edad (alumnos de entre 14 y 17 años y alumnos menores de 14 acompañados por su padre/madre/tutor legal).

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, de acuerdo al apartado de Política de Privacidad, Crisol le informa que los datos personales facilitados en la inscripción del participante, así como sus datos contables, serán incorporados a un fichero automatizado cuyo responsable y titular es Crisol para su mantenimiento y utilización para las finalidades relacionadas con la actividad de Crisol. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, oposición y cancelación, en los términos establecidos en la legislación vigente, en la dirección: calle Iglesia, número 21, Castañares, 09199 Burgos.

CONDICIONES GENERALES

ACTIVIDADES: Participar en todas las actividades previstas en el programa, incluso las opcionales que se pudieran organizar, dentro del propio recinto y fuera del recinto, acompañado de monitores.

NORMAS DE CONDUCTA:

- Queda terminantemente prohibida, en todo el recinto, la tenencia o consumo de tabaco y alcohol por menores de edad; así como de sustancias estupefacientes por todos los participantes y acompañantes.
- Los participantes menores de edad no podrán salir del recinto durante todo el período mientras dure la convivencia, salvo que estén acompañados y guiados por un monitor o responsable de Crisol y sea parte de una actividad programada.

El incumplimiento de cualquiera de estas normas será causa de expulsión de los cursos, sin tener derecho el expulsado a ningún reembolso del importe abonado por los cursos, ni derecho a indemnización alguna.

GESTIONES MÉDICAS: En el caso de que un participante necesite tratamiento médico, y/o ser internado, y/o intervenido quirúrgicamente sin que pueda prestar consentimiento a ello en ese momento, los responsables de Crisol quedarán suficientemente autorizados para que adopten las medidas urgentes y necesarias que consideren más oportunas para la salud del participante, siempre según indicación médica. El personal responsable de Crisol podrá realizarle pequeñas curas y administrarle tratamiento médico siempre que no exista contraindicación descrita en la ficha médica del participante. El personal responsable del Albergue en coordinación con el equipo de Crisol podrá trasladar al menor en vehículo privado en situación de emergencia, con las medidas de seguridad correspondientes. Los gastos asistenciales, sus medicamentos y traslados no cubiertos

por la Seguridad Social o por el seguro privado del participante, serán de cuenta y cargo del mismo. En caso de enfermedad infecto-contagiosa al comienzo del curso, Crisol se reserva el derecho de no admitir al alumno.

DATOS: La inexactitud, ocultación o falta de datos y circunstancias personales del alumno podrá ser motivo de anulación de la matrícula por parte de Crisol. Con independencia de las exclusiones de carácter legal y contractual, al firmar la solicitud de inscripción, se hace renuncia a los derechos y acciones para cualquier otro supuesto de daños y perjuicios, y en especial los derivados de fuerza mayor o por falta de relación de causalidad directa entre los daños y perjuicios producidos y culpa o negligencia por parte de Crisol, y personas que de ella dependan. En caso de indemnización, los importes que excedan de la cobertura establecida en la póliza suscrita por el Albergue estarán a cargo del participante o su representante legal.

Crisol se reserva el derecho de NO admitir a los alumnos que no hayan entregado una copia de la tarjeta sanitaria o documento legal que acredite la asistencia sanitaria en España, así como la fotocopia del DNI del tutor.

D./Dña
..... con DNI acepto estas condiciones generales y doy mi

consentimiento para a que mi representado/a
..... con DNI asista y participe en la actividad

Crisol de Cuerda organizada por la Asociación Crisol de Cuerda Tradicional (Crisol).

En, a de de 20....

Fdo.:

Attendance authorization for minors (students between 14 and 17 years of age and students under 14 years of age accompanied by a parent/legal guardian).

PROTECTION OF PERSONAL DATA

In compliance with the provisions of Organic Law 15/1999, of December 13, 1999, on the Protection of Personal Data, in accordance with the Privacy Policy section, Crisol informs you that the personal data provided in the participant's registration, as well as his/her accounting data, will be incorporated into an automated file whose owner and responsible is Crisol for its maintenance and use for purposes related to Crisol's activity. Likewise, we inform you of the possibility of exercising your rights of access, rectification, opposition and cancellation, in the terms established in the current legislation, at the following address: Calle Iglesia, número 21, Castañares, 09199 Burgos.

GENERAL CONDITIONS

ACTIVITIES: To participate in all the activities foreseen in the program, including optional ones that could be organised, inside the enclosure itself and outside the premises, accompanied by monitors.

BEHAVIOUR RULES:

- Possession and/or consumption of tobacco and alcohol is strictly forbidden to all minors, as is the tenancy and consumption of narcotic substances to all participants and accompanying people.
- Underage participants will not be allowed to leave the premises during the whole period of the coexistence unless they are accompanied and guided by a monitor or person in charge of Crisol and it is part of a programmed activity.

Failure to comply with any of these rules will be cause for expulsion from the courses, without the right to any reimbursement of the amount paid for the courses, nor any right to compensation.

MEDICAL TREATMENT: In the event that a participant needs medical treatment, and/or hospitalization, and/or surgery without being able to consent to it at that moment, Crisol staff will be sufficiently authorized to adopt the urgent and necessary measures they consider most appropriate for the participant's health, always according to medical indications. Crisol's staff will be able to make small cures and administer medical treatment as long as there is no contraindication described in the participant's medical record. The responsible staff of the hostel in coordination with the Crisol team may transfer the minor to a private vehicle in emergency situations, with the corresponding security measures. All medical expenses, medicines and transfers not covered by Social Security or by the participant's private insurance will be the responsibility of the participant. In case of infectious disease at

the beginning of the course, Crisol reserves the right not to admit the student.

DATA: Inaccuracy, concealment or lack of personal data and circumstances of the student may be grounds for cancellation of the enrollment by Crisol. Regardless of the legal and contractual exclusions, by signing the enrollment form, the student waives any other rights and actions for damages, especially those derived from force majeure or lack of direct causal relationship between the damages and fault or negligence on the part of Crisol and its dependents. In case of indemnification, the participant or his/her legal representative will be responsible for the amounts exceeding the coverage established in the policy subscribed by the hostel.

Crisol reserves the right NOT to admit students who have not submitted a copy of the health insurance card or legal document proving health care in Spain, as well as a photocopy of the guardian's ID card.

Mr./Mrs. with ID number accept these general conditions and give my consent for my represented with ID number to attend and participate in the summer camp Crisol de Cuerda organized by the Asociación Crisol de Cuerda Tradicional (Crisol).

In , of 20....

Signature:.....